

ETH DIARI

Numerò 167
dimenge 25 de junhsèga 1999

HUELHETON

DIARI

D'ARAN

Prètz: 50 pessetes

AUÉ SE CELEBRE ERA "CORSA ARAN PER SA LENGUA" ORGANIZADA PER LENGUA VIUA

Coma ua sana reveindicacion culturau e lingüística, aué se celebrarà era "Viua. Corsa Aran per sa Lengua" organizada peth Collectiu Lengua Viua.

PROGRAMA

16.30 GESSUDA DE MONTGARRI
16.30 GESSUDA DE PÒNT DE REI
17.30 SEGUIDA DERA CORSA PETH CAMIN REIAU DES DE LES ENQUIA VIELHA
18.30 SEGUIDA DERA CORSA PETH CAMIN REIAU DES DE TREDÒS ENQUIA VIELHA
20.15 ARRIBADA ENA PLAÇA DERA GLÈISA DE VIELHA. PARLAMENTS.

A COMPDAR DES

20.30 CÒCA E MOSCATELH ENTÀ TOTI.
FINAU DE HÈSTA TAMB ETH GRUP NADAU



ETH COMITÈ FEDERAU EMPARE ERA CANDIDATURA D'ALMUNIA DAMB 175 VÒTS

Eth Comitè Federau deth PSOE emparèc ager era candidatura de Joaquín Almunia ara Presidència deth Govern damb un totau de 175 vòts a favor, nau vòts en blanc e un nul.

Almunia, qui optarà ara Presidència dempús dera renòncia de Josep Borrell per èster afectat pes irregularitats des dos excollaboradors en Ministèri de Hisenda, arregraïc, en tot co-nèisher eth resultat dera votacion, er emparament deth



Comitè independentament deth vòt de cadun des sòns membres e des manifestacions que d'auança auien hèt bèri dirigents. Eth Comitè Federau, maximom òrgue entre Congrèsi en partit, s'amassèc ager damb caractèr extraordinari e damb er unic punt en ordre deth dia de votar era propòsta d'Almunia, avalada pera eurodiputada socialista Rosa Díez.

ARTUR MAS NON ESCARTE QUE PUJOL NOMENTE UN "CONSELHÈR EN CAP" ENA PRÒPLÈU LEGISLATURA



Eth conselhèr d'Economia, Artur Mas, didec ager que non escarte qu'eth president dera Generalitat nomena un "conselhèr en cap" entara pròplèu legislatura se CiU torne a guanhar es eleccions ath Parlament de Catalonha. "Non creigui que sigue imprescindible que se nomena un conselhèr en cap mès pòrie èster recomanable que se hesse entà auer ua estructura

de govèrn damb tota era dedicacion e leugeretat possible", didec Mas. Eth conselhèr d'Economia explicàc qu'aguest nomentament "ei ua competència unica e exclusiva deth President".

Sus qui pòrie ocupar aguesta conselheria, Mas se mostèc dispausat a "assomir es responsabilitats que me pògue encomanar Pujol, tanben aguesta", didec.

ETH PSUC CONMEMORE ETH SÒN 63au. ANIVERSARI REVEINDICANT ERA RECUPERACION DERA MEMÒRIA ISTORICA



Eth Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC) commemorèc ager ena tarde en Fossar de la Pedrera deth Cementèri de Montjuïc de Barcelona eth sòn 63au, aniversari en un acte "entà recuperar era memòria istorica e aumenatjar as personas que moriren ena resistència ath franquisme". Eth president d'Iniciatiua per Catalunya-Verds (IC-V), Rafael Ribó, qualifiquèc er acte coma un "aumenatge a milèrs de personas e entà entèner era resistència e era basa deth sistèma democratic". Ribó anoncièc eth compromís der Ajuntament de Barcelona de "bastir un monolit en hòssar entara pròplèu celebracion que rebrembe ara gent que lutèc entara emancipacion e es drets des treballadors, era democracia e Catalonha". Açò, Ribó non ac considèra suficient e afirmèc un compromís damb era majoria de "crear un institut oficiau catalan, damb er objectiu de recuperar era memòria istorica". Eth president d'IC-V afirmèc qu'aguest institut "serie ua fondacion, mès damb recerca de documents, de testimonis grafics e oraus, de celebracion d'actes tant centraus coma per comarques e pòbles, tà qu'era gent sàpie qu'auem arribat enquia aciu, gràcies a personas damb ua edat fòrça auançada o que ja non i son".

CONTUNHEN ES HÈSTES MAJORS D'ARTIES E CASAU

ARTIES

11.30 Peregrinacion tara Ermita de Sant Jaime.
12.00 Missa.
14.00 Paelha.
16.30 Banhada popular ena plaça.

17.30 Hèsta entara tresaua edat.
18.30 Tardes de gresca: Grup Gog i Magog.
20.00 Orquèstra Nebraska e Orquèstra Petanca.

21.30 "Arrianglofarrada" enes Banhs d'Arties.
24.00 Balh de net damb era orquèstra Nebraska e Orquèstra Petanca. Chicolatada ara fin.

CASAU

Entàs 12.00 Missa Processon
-Aperitiu

Entàs 16.00 Campeonat de Botifarra
Balh tarde e net Orquèstra "Trio Mont-

RESUMIT: I a era istòria oficiau, era qu'escriuen es sabents, generauments propèrs ath podèr, mès tanben existís era istòria petita, era que conde es hèts de cada dia, qu'escriu era gent anonima. Era darrèra guèrra civiu, petits e grani problèmas personaus, poèsies, viuències, viatges, amors e desamors. Era istòria dera pròpia vida o ben biografies d'auti. I a persones qu'an plasmat aquesti hèts en memòries, biografies o auti papèrs, que demoren desbrembadi e generauments se perden. Er archiu dera Memòria Popular comencèc a Pieve (Itàlia) en 1984, e ara ne neish un aute en La Roca del Vallès (Barcelona). Er objectiu ei acoratjar ara gent que dispause d'escrits originaus autobiografics, pròpis o d'auti, memòries o relats tà balhà-les ad aguest archiu, entà que non se perden. Delà seràn informatizadi, classificadi e preservadi en un lòc apropiat, en tot demorar ara disposicion deth public qu'age interès tà consultà-les. Entà divulgar er Archiu, se creèc un prèmi de memoriaus populars, enes quaus un jurat format per gent deth pòble damb eth supòrt d'un aute jurat acadèmic, autrejarrà cada an un prèmi en metallic dera edicion dera autobiografia guanhadora.

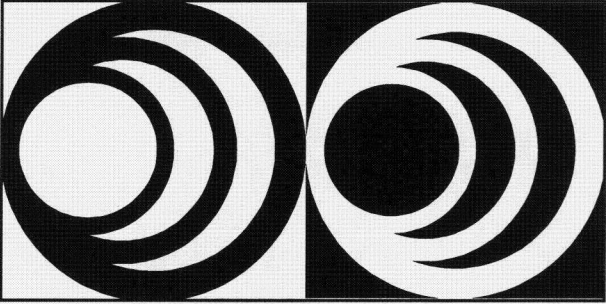
DIAGNOSTIC:

Ena nòsta societat i a persones qu'an reflexionat e escrit sus era pròpia vida e sus era des autes persones, arraïc de hèts viscudi o que les ac an explicat. Encara que pogue semblar d'escàs interès, non deishen d'èster petits fragments dera ISTÒRIA, en màgers, qu'eth pas deth temps, amassa damb autes narracions, mos pòden dar lum sus hèts importants. Era màger d'aguesti tèxtes non gessen jamès ara lum e demoren desbrembadi en un calaish entà acabar finalaments ena bossa des lordères o en huec.

OBJECTIUS:

sauvar era memòria popular a compdar de: - estimular es persones a qu'escriuen sus es sues inquietuds, era sua istòria o era de bèth personatge coneishut e estimat. -Esvitar que fòrça libretes, cartes e papèrs se lancen, sen-

se saber que poderien èster utils ara societat e se hessen arribar ad aguest archiu. - Dispausar d'un recuelh ordenat dera memòria popular, a on estudiòs, guidonistes de TV e cine, creadors de tota sòrta e curiosi posquen trapà-i donades e arguments entàs sues òbres.



ESTURMENTS:

Er Archiu dera Memòria Popular ei un archiu qu'a per objectiu recuelher e sauvar, degudaments ordenat, classificat e informatizat, eth materiau que se pòt recuelher en un airau geografic determinat, sus testimonis dera vida quotidiana non mediatizadi pera guardada d'un erudit. Se tracte essenciaument de cartes, autobiografies, memòries, fotografies, pellicules, vidèos, cd-rom e tota sòrta de documents que reflectissen era experiència de persones anonimes qu'expliquen coma viuen, coma senten e coma pensen. Se pòt collaborar, en tot aportà-ne manuscrits e papèrs pròpis o d'auti, aban-

tes de des.hè-les.

DOCUMENTACION: Article qu'apareishèc en La Vanguardia eth 25 de mai de 1998. Conversa personau damb eth Sr. Giovanni Marzocchi eth 9 de 1998. -Huelha informatiua der Archiu dera Memòria Popular. -Formulari de participacion en AMP e ath concors d'autobiografies.

DADES DER AUTOR:

Eth Sr. Giovanni Marzocchi, tecnic culturau italian qu'actuaument viu en Sitges, ei qui fondèc eth primèr archiu a Pieve Santa Stefano, a 120 Qm. de Florència. Era idia neishèc d'un periodista amic sòn e andús la meteren ena practica en aguest petit pòble, damb un gran èxit. Actuauments dispause de mès de 3.500 tèxti originaus aportadi per protagonistes anonims. Er Ajuntament dera Roca del Vallès se mostrèc sensible ad aquesta idia e se i comence aguest nau archiu.

Autor: Giovanni Marzocchi Marzocchi
Redaccion: Josep Oriol Garriga Gusi
Banc Interactiu de Propostes
Forum Català per Repensar la Societat.

ETH GOVÈRN ESPANHÒU PROPÒSE ERA OBLIGATORIETAT DERA ASSIGNATURA DE RELIGION EN PRIMÀRIA E SECUNDÀRIA.

Eth secretari der Estat Espanhòu d'Ensenhament, Universitats, Investigacion e Desvolupament, Jordi Fernández Díaz, anoncièc ager qu'eth Govèrn centrau estudie era possibilitat qu'er ensenhament religiós sigue obligatòri en primària e secundària, optant entre era assignatura de Religion Catolica o d'autes *confessions* que ja s'oferissen -coma era musulmana, era judiva o d'ivèrses cristianes- e ua naua, era de Filosofia e Istòria des Religions, entà favorir era tolerància interculturai, segontes Fernández Díaz.

Maugrat que Fernández Díaz insistic que se tracte d'ua possibilitat ena fasa d'estudi, se

mostrèc reticent qu'era assignatura d'Etica sigue ua opcion mès entres es religioses, ço qu'era religion devierie assignatura obligatòria d'ua o auta faïçon. Eth Ministèri d'Ensenhament e Cultura (MEC) pretén implantar era propòsta en cors 2.000-1 a compdar deth dusau cicle de primària enquiath bachillerat. Pendent ua visita ar Institut Catalan de Tecnologia (ICT), Jordi Fernández Díaz afirmèc qu'eth Ministèri d'Ensenhament e Cultura (MEC) contactarà dempús des vacances d'estiu damb es partits politics, representants des diferents *confessions* e era comunautat educatiua.

Encara qu'eth Govèrn centrau a competéncies

suficients entà implantar aquesta assignatura en totes es comunautats autonomes, assegurèc que se cercarà un concens damb totes. Eth secretari d'estat expliquèc aué en Barcelona qu'aguesta idia gessec de qu'eth Conselh d'Euròpa recomanèc en gèr as Govèrns Comunitaris "que se prebotge laguens deth sistèma educatiu er ensenhament dera istòria e era filosofia des religions, entre autes, precisament entà favorir era formacion integrau des estudiants", didec Fernández Díaz. Higec qu'aguesta matèria favoririe era tolerància interculturai e alludic en aguest sentit incidents racistes coma es passadi darrèraments en barri de Ca N'Anglada de Terrassa.

AUEM DE
BESONH
TRADUCTORS-
CORRECTORS
TATH NÒSTE
EQUIP
D'ETH DIARI
TRUCATZ-MOS
ATH 973 64 17 72

ETH CROTZAT DETH DIMENGE

per Cisko

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										

Autonomia. Virabocadament, fruta silvèstra. 7. Angle, canton. Esquèrra Cristiana. Eth diu egipci deth solei, ath revès. 8. Dotze mesi que ne son un. Parir era anhèra. 9. Relatiu o qu'apertien ath rei. Enes coches alemanes. E enes espanhòls. 10. Larèr, virabocat (f.). Lei d'Ordenacion Generau deth Sistèma Educatiu. 11. Tot Terren. Nòm de hemna que rime tamb Macarèna. Plan sonora. 12. Era coa deth nòste alfabet. Virabocat, esturment entà escriuer.

Verticaus: 1. Bassacaratz, secodiratz. 2. Uet en Olòt? Leiau, decent. 3. Flor eraldica. Audèth dera familha des corvids, tamb plumes blues e neres enes ales. Institut d'Aran. Eth cap de Filemon. 4. Ecclesiastic Materialista. Dues vocaus. Poder, govèrn en grèc. 5. Anòxia moderada. Simbèu der òr. Dobra vibranta. 6. Er antic nòm d'Irlanda. Un mes der an. Capensús: Grana Enciclopèdia Larousse. 7. Capensús: edicte municipau. Abitant deth lòc a on mès mingen fruta diuèrsa de pòstre. 8. Compact Disc. L'an de passar es futurs mètges. Letra muda quan non ei aspirada. Naturau dera antiga Gàllia. 9. Balh folcloric tradicionau andalós (pl.). Que n'ei de redona! 10. Despartirà seme peth camp. Mieis esbaus.

Orizontaus: 1. Que les tòque eth solei. 2. Competicions esportius quatriannaus. 3. *Argent* que demane auxili. Que manque deth sentit dera vista. Mieis vèrs. 4. Tribunau Constitucionau. Tanben, èish. German praube deth teatre que s'expresse sense paraules. 5. Ua de vibranta. Era alegror d'un gay. Prestacion militara ena quau t'ensenhen, a crits, a pelar truhes. 6. Anarquia, Amor e

SOLUCION DETH CROTZAT DETH DARRÈR DIMENGE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	H	E	R	E	I	S	H	O	S	
2	O	L	I	M	P		A	N	I	S
3	R	O	S		C	R	I	C		E
4	M	I	Q	U	E	U		L	A	R
5	A		U	A	N		M	E	S	I
6	T	A	E		A	M	A	S	S	A
7	J	U	S	T		O	C		E	S
8	A	T		N	E	T		O	T	O
9	R	E	D	O	N		A	N	I	N
10	I	S	E	C		I	R	Z	A	E
11	E		S	R	E	G	T	A	S	U
12	S	A		A	D	N		U	E	B

Editor e director : Joan-Ramon Colomines-Company.
Edite ETH DIARI
Familia Colomines
Centre d'estudis VIVÈNCIA ARANESA:
Aula Euròpa des Pirinèus (Val d'Aran)
Carrèr Doctor Manel Vidal
locau num.5
(Darrèr edifici/ Ath cant der Espitau)
25530 Vielha-Val d'Aran
Telefon: 973641772
Fax: 973640871
E-mail vivenciaaranesa@ctv.es

Equip de correctors: Xavier Gutierrez.
Equip comerciau: Ramon Agulló i Teixidor.